

# 1951-11-22

## AFSENDER

Siegfried Wagner

## MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

## FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Latin, Dansk

Afsendersted:

Lyngby (Danmark)

Modtagersted:

Cannes (Frankrig)

Omtalte personer:

Michelle Bourret

Den Frie Udstilling

Lola Hawthorne

Erick Struckmann

Olga Wagner

Omtalte steder:

Den Frie Udstilling, København,

Danmark

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: B/I/1 - Wagner

## DOKUMENTINDHOLD

Olga kan ikke længere arbejde, men Wagner har arbejdet flittigt på en stor figur. Han har overanstrengt sig og været nødsaget til at holde en pause. Figuren er nu færdig. Struckmann blev genvalgt på Den Fries generalforsamling, og Wagner synes, at Den Frie har udviklet sig til en gammel, konservativ forening. Willumsens første hus i Hellerup er solgt til Falck.

## TRANSSKRIFTION

22-11-51

Kære Willumsen!

Det er længe siden Du har hørt fra mig, jeg skulde for længst have takket Dig for Dit Svar af 12 Sept 51 "angaaende Lola," men Tiden er løbet fra mig. Jeg har nemlig været ualmindelig flittig og optaget af et Arbejde som jeg havde paabegyndt, et Arbejde som jeg i flere Aar havde besluttet mig til at lave. Det var færdigt i Ler, saa støbte

jeg det sammen med en Gibser (det var et stort Arbejde) og saa overanstrengte og forløftede jeg mig paa Formstykkerne, det gik ud over mit Helbred og jeg maatte holde inde med at arbejde en kort Tid. Nu er jeg rask igen og igaar sluttede jeg det store Arbejde. Nu holder jeg Ferie et Par Dage. Her er intet at berette, jeg kom ikke til General-

forsamlingen i den frie, min Læge forbød mig det pure. Struckmann blev naturlig Genvalgt. Den frie Udstilling er nu en haltende, hensygnende, gammel konservativ Forening, rigt behængt med Kors og Lort paa Bryst og Bug, kun "Drengen pa Hesten" er tilbage. Her er alt stille meget stille. Vil lever langt udenfor, vi arbejder, det

vil sige jeg gør det, Olga kan ikke. Benene smærter formeget, men ellers er hun heldigvis frisk. Hvordan gaar det Dig, lad mig [s]nart høre lidt fra Dig. Hjærtelig Hilsen til Dig og Melle B fra Dine hengivne Venner Olga og Siegfried W.

E.S.

Jeg ser af en Avismeddelelse at Dit Hus i Hellerup er solgt til "Falk."  
"Sic Transit Gloria Mundi"!

22 ~ 11 ~ 51.

Kære Willumsen!  
Det er længe siden Du har  
hørt fra mig, jeg skylder  
fuldendelig have takket Dig  
for Dit Brev af 12 Sept. 51  
om angaaende "Lola", men Tidm  
er løbet fra mig. Jeg har  
nemlig været ualmindelig  
fjertig og optaget af et  
Arbejde som jeg havde  
præbestemt, et Arbejde  
som jeg i flere Aar  
havde beredt mig til  
at lave. Det ord var  
færdigt i Ser, saa støtte

ly det sammen med en  
Gibser (der er et stort  
Arbejde) og saa overan-  
strettede og forlattede mig  
for Formstypetjerne og  
gik ud over mig (Heller  
og jeg maatte holde ind  
med et arbejde en kort  
Tid. Nu er jeg rask igen  
og igen sluttet jeg det  
store Arbejde. Nu holder  
jeg Ferie et par Dage.  
Her er intet at berette,  
ly kom John W. General.  
Jenssamlingen i den frie  
min Løge forbit mig  
der pære. Strickmann  
blev naturlig Genvalgt.  
Den frie Udstilling er  
nu en hattede, hængs-  
nend, gammel kender  
vater Forening, rest  
behaerd med Hørs  
og Lort fra Bryd og  
Bry. Kun, Drengen fra  
Herten" er tilbage. Her  
er alt stille meget  
stille. Vil leve, lang  
udruft, vi arbejder, det

vil sige jeg god det, Alge  
kan ikke. Benene smætes  
Jommet men ellers er  
hun helbredet frisk.  
Hvordan går det dig, led  
mig naad hore lidt fra  
Dig. Hjertelig Hilsen til  
Dig og Onelle 3 fra Brø  
kengjeme Venner  
Alge og Siegfried W.  
2.8.  
By ser af en Arismedde  
lelse at dit Hus i Hellerup  
er solgt til "Falk".  
"Si tranait gloria mundi!"